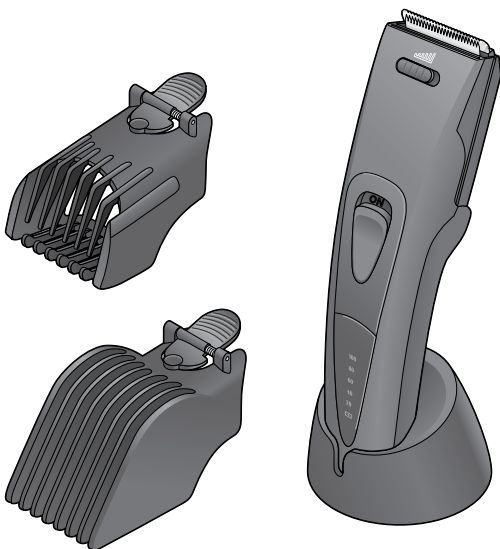




Sakal ve sa kesme makinesi



tr Kullanım Kılavuzu ve Garanti Bilgileri

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 81255AS1X0V · 2014-10

Değerli müşterimiz!

Yeni sakal ve saç kesme makinesinin tutuşu iyi ve kullanışı kolaydır. Pilli akım beslemesi sayesinde banyonuzda serbest ve güvenli bir şekilde hareket edebilirsiniz ve üstelik pil göstergesi sizi her zaman şarj durumu hakkında bilgilendirir.

Modern kısa saç kesimi veya günlük sakal bakımı:
Farklı kesim uzunluğuna göre (2 - 36 mm) veya başlıksız (0,5 mm) ayarlanabilir her iki başlık sayesinde dilediğiniz uzunlukta eşit derecede ve temiz bir kesim yapabilirsiniz.

Yeni sakal ve saç kesme makinenizi güle güle kullanın.

Tchibo Ekibiniz



www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

İçindekiler

4 Bu kılavuza dair

5 Güvenlik uyarıları

8 Genel bakış (ambalaj içeriği)

9 Şarj etme

10 Dolum konumu göstergesi

10 Piller hakkında bilgiler

11 Cihazı elektrik adaptörü ile kullanma (Direct-Drive)

12 Kesme ve kısaltma - Doğru kullanım yöntemi

12 Kullanım için öneriler ve bilgiler

12 İnceltme fonksiyonu

13 Tarama başlığı

14 Kullanım

14 Saç veya sakal kesme ve inceltme

14 Şekil verme ve ense tıraşı

15 Temizleme

15 Tıraş başlığını temizleme

16 Tıraş başlığını yağlama

16 Tıraş başlığını değiştirme

17 Teknik bilgiler

18 Sorun / Çözüm

19 İmha etme

20 Garanti belgesi

22 Garanti şartları

24 Teknik destek

Bu kılavuza dair

Bu ürün çeşitli emniyet tertibatlarına sahiptir. Yine de güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın.

Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

Kullanım kılavuzundaki işaretler:



Bu işaret sizi yaralanma tehlikelerine karşı uyarır.



Bu işaret, elektriğin neden olabileceği yaralanma tehlikelerine karşı uyarır.

TEHLİKE sözcüğü, olası ciddi yaralanmalara ve hayati tehlikeye karşı uyarır.

UYARI sözcüğü, olası yaralanmalara ve ciddi maddi hasarlara karşı uyarır.

DİKKAT sözcüğü, olası hafif yaralanmalara ya da hasarlara karşı uyarır.



Ek bilgiler bu işaretle gösterilmiştir.

Güvenlik uyarıları



Kullanım amacı

Sakal ve saç kesme makinesi, baş ve sakal kıllarının kısaltılması ve kesilmesi için tasarlanmıştır. Hayvanlar ve yapay saçlar için kullanılmamalıdır! Sakal ve saç kesme makinesi, özel kullanım için tasarlanmış olup, ticari amaçlar için uygun değildir.

Elektronik cihaz kullanım kabiliyeti kısıtlı olan yetişkinler ve çocuklar için TEHLİKE

- Bu sakal ve saç kesme makinesini fiziksel, sezgisel veya ruhsal yetenek veya tecrübesizlik nedeniyle güvenli kullanım sağlayamayan çocuklar ve yetişkinler kullanmamalıdır. Çocuklar, sakal ve saç kesme makinesi ile oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Çocukları ambalaj malzemesinden ve küçük parçalardan uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!

Elektriğin sebep olabileceği TEHLİKELER

- Sadece tıraş başlığı (makinesiz) temizlemek için suyun altında tutulabilir. Sakal ve saç kesme makinesinin kendisi kesinlikle suyun altına sokulmamalıdır.
- Şarj istasyonu, elektrik adaptörü ve bağlantı kablosu ayrıca sakal ve saç kesme makinesi elektrik şebekesine bağlı durumdayken suya daldırılmamalıdır, çünkü bu durumda elektrik çarpması tehlikesi vardır. Sakal ve saç kesme makinesi elektrik şebekesine bağlı olarak çalışırken, kuvvet içinde veya duş altında bulundurulmamalı ve ayrıca kuvvet ve duşta en az 1 metre uzakta tutulmalı veya içi su dolu lavaboya yaklaştırılmamalıdır. Ürünün bu gibi yerlerde muhafaza edilmesi de sakıncalıdır.

- Sakal ve saç kesme makinesi, elektrik şebekesine bağlı durumdayken suya düşerse, asla elle çıkartılmamalıdır! Derhal cihazın elektrik adaptörünü prizden çekin. Sakal ve saç kesme makinesini kuruma bırakın.
- Sakal ve saç kesme makinesi, şarjlı pillerle çalışırken veya temizleme esnasında ıslanırsa, makineyi şarj istasyonuna takmadan veya adaptörü bağlamadan önce iyice kurumasını sağlayın. Özellikle tutma yerinin altındaki temas yerlerinin tam kurumuş olması gerekir.
- Elektrik adaptörünü prize takarken veya prizden çıkartırken asla ıslak elle dokunmayın.
- Tıraş makinesinde, şarj istasyonunda, bağlantı kablosunda veya elektrik adaptöründe görünür şekilde hasar varsa cihazı çalıştırmayın.
- Elektrik adaptörünü aşağıdaki durumlarda prizden çıkarın:
... sakal ve saç kesme makinesi uzun süre kullanılmayacaksa,
... çalışma esnasında arıza çıkarsa,
... fırtına esnasında ve
... sakal ve saç kesme makinesini temizlemeden önce.
Elektrik adaptörünü prizden çıkartırken asla kablodan tutarak çekmeyin.
- Bağlantı kablosunu keskin kenarlardan ve ısı kaynaklarından uzak tutun.
- Adaptörü her zaman "Teknik bilgiler" bölümündeki talimatlara uygun olarak monte edilmiş bir prize takın.
- Sakal ve saç kesme makinesini açmayın. Üründe herhangi bir değişiklik yapmayın. Sakal ve saç kesme makinesinde, şarj istasyonunda ve elektrik adaptöründeki onarım işlerini sadece yetkili bir servise veya servis merkezine yaptırın.

Bağlantı kablosundaki arızalarda elektrik adaptörünü değiştirilmelidir.

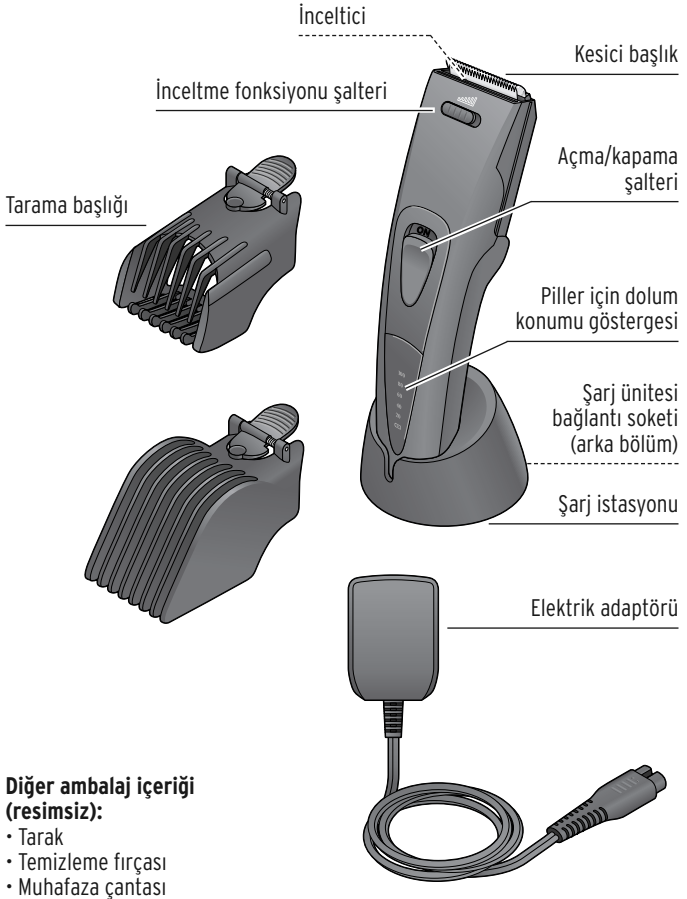
Yaralanma UYARISI

- Sakal ve saç kesme makinesini, başlık parçasının bozuk olması durumunda kullanmayın.
- Sadece orijinal aksesuar kullanın.
- Tıraş başlığı çok keskindir. Cihazı, başlık takmadan kullanırken özenli ve dikkatli olun.

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

- Sadece ürünle birlikte verilen elektrik adaptörünü veya aynı teknik değerlere sahip bir elektrik adaptörünü kullanın, aksi halde sakal ve saç kesme makinesi bozulabilir. Aynı durum şarj istasyonu için de geçerlidir.
- Elektrik adaptörünü prize takmadan önce daima elektrik adaptörünün cihaz tarafı fişini, sakal ve saç kesme makinesinin veya şarj istasyonunun soketine takın.
- Kesici başlığı asla kendiniz bilemeyin!
- Cihazı uzun süre boyunca +10°C'nin altında veya +40°C'nin üstünde sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Bazı boyalar, plastikler veya mobilya bakım ürünleri, kaymayı önleyen ayakları buldukları yüzeye etki edebilir ve yumuşatabilir. Mobilyalarda istenmeyen izlerin meydana gelmesini önlemek için gerekirse ürünün altına kayganlık önleyici bir altlık yerleştirin.

Genel bakış (ambalaj içeriği)

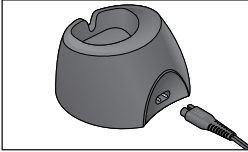


Şarj etme

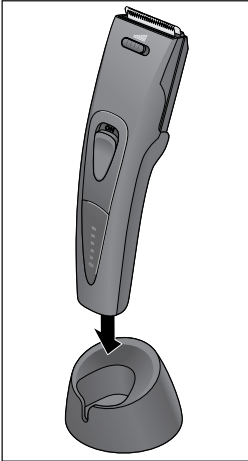
DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

- Elektrik adaptörünü prize takmadan önce daima elektrik adaptörünün cihaz tarafı fişini, şarj istasyonunun soketine takın.

İlk kullanımdan önce pillerin tamamen dolması gereklidir. Bunun için cihazın kapalı olması gerekmektedir.



1. Elektrik adaptörünün fişini, şarj istasyonunun bağlantı soketine takın.
2. Elektrik adaptörünü prize takın.

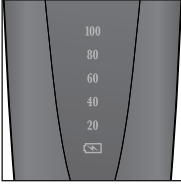


3. Sakal ve saç kesme makinesini şarj ünitesine takın. Sakal ve saç kesme makinenin dolum konumu göstergesi dolum işlemini ve durumunu gösterir; piller şarj ediliyor. İlk dolum işlemi yaklaşık 10 saat sürer. Ardından yapılacak her dolum işlemi yakl. 5 saat sürer.



Cihaz ilk açıldığında dolum konumu göstergesinin tüm LED'leri yanıyor ise dahi en az 10 saat doldurulmalıdır.

Dolum konumu göstergesi



- Tamamen dolu pillerin işlem süresi yakl. 50 dakikadır.
- Dolum konumu göstergesinin LEDleri dolum konumuna göre yanar (%100 dolum = 5 LED yanar, %80 dolum = 4 LED yanar vs.).

- Piller tamamen dolu ise tüm LEDler yanar.
- Pil sembolü yanıp sönüyor ise, pillerin şarj edilmesi gerekmektedir.
- Sakal ve saç kesme makinesi kullanım esnasında durduğu takdirde, bağlantı kablosu ile elektrik şebekesine bağlayabilirsiniz, bakınız "Cihazı elektrik adaptörü ile kullanma (Direct-Drive)".



Cihaz dolum esnasında çalıştırılır ise dolum işlemi durdurulur.

Piller hakkında bilgiler

Şarjlı pilleri her kullanımdan sonra doldurmamanızı öneriyoruz.

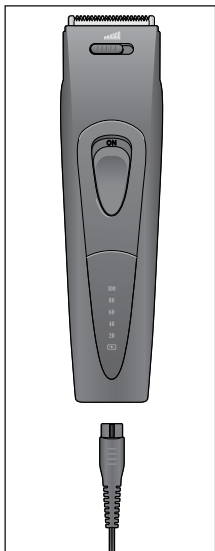
Şarjlı pillerin şarj kapasitesini korumak için şarjlı pillerin sadece sakal ve saç kesme makinesi uzun süre kullanılmadığı veya şarjlı piller tamamen boş konumda olduğu zaman doldurulmasını öneriyoruz. Ardından tekrar tam olarak doldurun.

Cihazı elektrik adaptörü ile kullanma (Direct-Drive)

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

- Elektrik adaptörünü prize takmadan önce daima elektrik adaptörünün cihaz tarafı fişini, sakal ve saç kesme makinesinin soketine takın.

Şarjlı pillerin boş olması durumunda cihaz, elektrik adaptörü ile şebekeye bağlı olarak kullanılabilir.



1. Fişi, saç kesme makinesinin alt tarafındaki bağlantı soketine takın. LED'ler yukarıdan aşağıya doğru yanar. Cihaz çalıştırıldığında tam güçündedir.
2. Kullanım sonrası bağlantı kablosunu tekrar prizden ve cihazdan çıkartın.



Cihaz uzun süre kullanılmadığında, muhtemelen piller çalıştırmanın sadece elektrik adaptörü ile mümkün olamayacağı kadar bitmiştir. Bu durumda ilk olarak şarjlı pilleri önceki sayfada tarif edildiği gibi şarj edin.

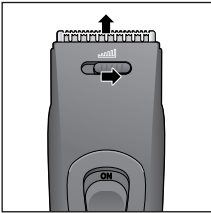
Kesme ve kısaltma - Doğru kullanım yöntemi

Kullanım için öneriler ve bilgiler

- Kesilecek tüylerin temiz ve kuru olması gerekir.
- Her zaman sadece küçük bölgeler kesin.
- Tüyleri istenilen uzunluğa getirmek için kademeli olarak kesin.
- Bir defada hızlı bir şekilde çok fazla tüyün kesilmesi durumunda elekli başlık bloke olabilir. Ardından cihazı bir süre hiç işlem yapmadan çalıştırın. Eğer başarılı sonuç vermezse tıraş başlığının temizlenmesi gerekmektedir (bakınız bölüm "Temizleme").
- Tıraş başlığı (başlıksız çalıştırma) sayesinde sakalınızı zor ulaşılır bölgelerde dahi dilediğiniz şekle getirebilir ve şakaklarınızdaki ve ensenizdeki saçları temiz ve düzgün bir biçimde kesebilirsiniz.

İnceltme fonksiyonu

Entegre edilmiş inceltici ile saçınızın farklı hacim dağılımını eşitleyebilirsiniz.



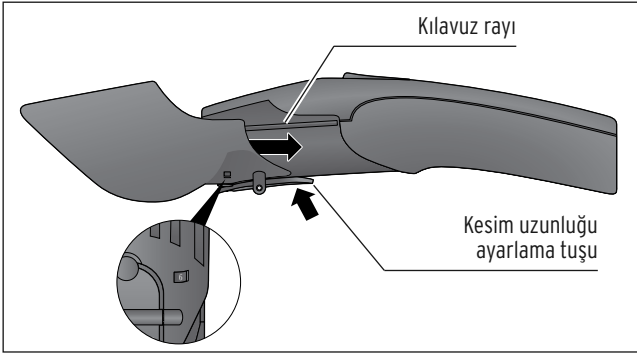
- ▷ İnceltme fonksiyonu şalterini kenara doğru sürün. İnceltici, cihazdan tıraş başlığının muhafazasından dışarı çıkar.

Tarama başlığı

Saçlarınızı, her iki tarama başlığı ile istediğinizi boyda, düzgün şekilde kısaltabilirsiniz.

Ayarlanmış olan kesme uzunluğunu (2 - 36 mm) tarama başlığının üzerindeki küçük pencereden görebilirsiniz.

İnceltmek için entegre edilmiş inceltme ekipmanını kullanabilirsiniz.



Takma

- ▷ Saç uzunluğu ayarlama tuşunu basarak tutun ve ilgili başlığı şekilde gösterildiği gibi cihaza geçirin. Başlığın kılavuz rayına düzgün bir şekilde oturmasına dikkat edin.

Kesme uzunluğunun ayarlanması

- ▷ Saç uzunluğu ayarlama tuşuna basın ve tarama başlığını dilediğiniz kesme uzunluğuna getirin.

Çıkartma

- ▷ Saç uzunluğu ayarlama tuşunu basarak tutun ve takılı olan başliğı cihazdan çekin.

Kullanım



Kesiklere karşı **UYARI**

- Cihazı hasarlı başlık ile kullanmayın.

Saç veya sakal kesme ve inceltme

1. Uygun tarama başliğını takın.
2. Açma/kapama şalterini **ON** konuma itin.
3. Saçı veya sakalı istediğiniz uzunluğa getirmek için kademeli olarak kesin. Saçları ilave olarak inceltmek için makineye entegre edilmiş olan incelticiyi kullanın.

Şekil verme ve ense tıraşı



Kesiklere karşı **UYARI**

- Cihazı, başlık takmadan kullanırken özenli ve dikkatli olun.

Saçlara şekil vermek ve ense tıraşı için makine tarama başliğı olmadan kullanılır.

1. Gerekirse takılmış olan başliğı makineden çıkartın.
2. Elekli başliğı açık olarak, bastırmadan cilt üzerinde hareket ettirin. Tıraş makinesini tüy büyüme yönüne zıt yönde hareket ettirin.

Temizleme

Tıraş başlığını temizleme



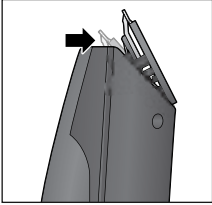
TEHLİKE - Elektrikten dolayı tehlike

- Sadece tıraş başlığı (makinesiz) temizlemek için suyun altında tutulabilir. Sakal ve saç kesme makinesinin kendisi kesinlikle suyun altına sokulmamalıdır.

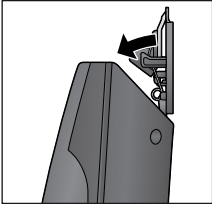
- ▷ Tıraş başlığını, ambalajın içinde bulunan temizleme fırçası ile temizleyin veya su ile yıkayın.

Daha ağır kirlenmelerde tıraş bıçağını temizlemek için makineden çıkarın.

1. Tarama başlığını makineden çıkarın.



2. Tıraş bıçağını şekilde gösterildiği gibi arkaya doğru bastırın ve çıkartın.
3. Kesici başlığı temizleme fırçası ile iyice temizleyin.
4. Tıraş başlığının takılan bölgesini de (çıkarılan tıraş başlığının altında kalan bölge) fırçalayın.

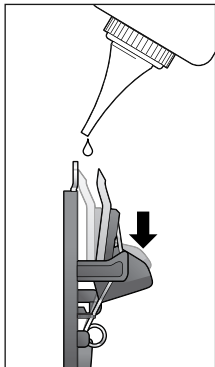


5. Tıraş başlığının kanadını kasada bulunan yuvalarına sokarak tıraş başlığını tekrar takın.
6. Tıraş başlığını kasaya bastırarak duyulur şekilde takın.

Tıraş başlığını yağlama

Makineyi düzenli bir şekilde kullanıyorsanız ara sıra yağlayın. Bunun için asitsiz yağ kullanın.

1. Tarama başlığını ve tıraş başlığını makineden çıkartın (bakınız bölüm "Tıraş başlığının temizlenmesi").



2. Tıraş başlığı parçalarını ok yönüne göre ayırarak bastırın ve kesme dişleri arasına bir veya iki damla yağ damlatın.
3. Tıraş başlığını tekrar takın ve yağın dağılması için makineyi kısaca açıp kapatın.
4. Fazla yağları bir bezle silin.

Tıraş başlığını değiştirme

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

- Sadece orijinal aksesuar kullanın.
Kesici başlığı asla kendiniz bilemeyin!

1. Cihazı kapatın.
2. Tıraş başlığını "Tıraş başlığını temizleme" bölümünde açıklandığı gibi değiştirin.
Yedek tıraş başlıkları için servis merkezine danışın.

Teknik bilgiler

Model: 315 812

Elektrik adaptörü

Giriş: 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A

Çıkış: 3,6 V  1 A

Koruma sınıfı: II 

Sakal ve saç kesme makinesi

Şarjlı pil: 2 adet NiMH piller 1200 mAh

Ortam sıcaklığı: +10 ila +40 °C

Tchibo için özel olarak üretilmiştir: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.com.tr

Ürün geliştirmeleri çerçevesinde üründe teknik ve dizayn değişikliği yapma hakkımız saklıdır.



Sorun / Çözüm

Cihaz çalışmıyor.

• Şarj etme.

Güç azalıyor.

• Pilleri doldurun, gerekirse makineyi bağlantı kablosu ile çalıştırın.

Cihaz tüyleri çekmeye başlıyor.

• Tıraş başlığını temizleyin ve yağlayın, gerekirse yeni bir tıraş başlığı ile değiştirin.

İmha etme

Bu ürün, ambalajı ve içinde kullanılan pil, tekrar kullanılabilen değerli malzemelerden üretilmiştir. Tekrar kullanım sayesinde atıklar azalır ve çevre korunur.

Ambalajı malzeme türüne göre imha edin. Bunun için bölgenizdeki kağıt, mukavva ve hafif ambalaj toplama merkezlerinin sunduğu imkanlardan faydalanabilirsiniz.



Bu sembolle işaretlenen **cihazlar**, ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır!

Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz.



Piller ve şarjlı piller ev çöprü ile birlikte atılmamalıdır! Yasal olarak boş pilleri ve şarjlı pilleri belediye atık toplama yerlerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakmakla yükümlüsünüz.

Garanti belgesi

19.08.2014-140101

Üretici veya İthalatçı Firmanın:

Unvanı: TCHİBO KAHVE MAMULLERİ DAĞITIM
ve PAZARLAMA TİCARET LTD.ŞTİ

Adresi: BARBAROS MAH.ÇİĞDEM SOK.
MY OFFİCE BİNASI NO:1-7
ATAŞEHİR-İSTANBUL

Telefonu: +90 216 575 4411

Faks: +90 216 576 04 84

e-posta: info@tchibo.com.tr

Yetkilinin İmzası:

Firmanın Kaşesi:


Tchibo Kahve Mamulleri Dağıtım ve Pazarlama Ticaret Ltd. Şti.
Barbaros Mah. Çiğdem Sok. No: 1-7
Ataşehir / İstanbul
Tic. Sic. No: 272100 / Mersis No: 34710000000000000000
KURUMSAL İMZA VE MÜHÜR ALANI
Ticaret Sic. No: 272100 / Mersis No: 34710000000000000000

Satıcı Firmanın:

Unvanı: TCHİBO KAHVE MAMULLERİ DAĞITIM
ve PAZARLAMA TİCARET LTD.ŞTİ

Adresi: BARBAROS MAH.ÇİĞDEM SOK.
MY OFFİCE BİNASI NO:1-7
ATAŞEHİR-İSTANBUL

Telefonu: +90 216 575 4411

Faks: +90 216 576 0484

e-posta: info@tchibo.com.tr

Fatura Tarih ve Sayısı:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Yetkilinin İmzası:

Firmanın Kaşesi:

MALIN

Cinsi: SAKAL VE SAÇ KESME MAKİNESİ

Markası: TCM

Modeli: 315 812

Garanti Süresi: 3 YIL

Azami Tamir Süresi: 20 iş günü

Bandrol ve Seri No:

Garanti şartları

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve **3 yıldır**. (Bu süre 2 yıldan az olamaz)
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a) **Sözleşmeden dönme,**
 - b) **Satış bedelinden indirim isteme,**
 - c) **Ücretsiz onarılmasını isteme,**
 - ç) **Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.**
- 4) **Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; **tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın**

ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

- 6) Malın tamir süresi **20 iş gününü**, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

Teknik destek

Ürün ile ilgili her türlü soru ve sorunlarınız için

Tchibo Türkiye

Teknik Destek Hattı



444 2 826

Tchibo Müşteri Hizmetleri
çalışma saatleri hafta içi
09:00 - 19:00
saatleri arasındadır.

e-posta: servis@tchibo.com.tr

Ürün numarası:

TR 315 812
